

PIETRE
&
MARMI

PROVENCE

CONTENTS

PROVENCE



GREY.....	08
LIGHT GREY.....	18
CREAM.....	28
MULTICOLOR.....	38

APPENDIX

TECHNICAL SHEET.....	49
----------------------	----

PROVENCE



GREY



LIGHT GREY



CREAM



MULTICOLOR

// Negli anni la regione Provenza ha ispirato diversi artisti e scrittori, tra cui anche nomi celebri come Dante Alighieri. La bellezza dei suoi territori ha ispirato anche noi, tanto che abbiamo deciso di dedicargli una serie di gres porcellanato effetto pietra. Nasce quindi Provence, declinata in quattro nuance delicate ma decise, disponibile in diversi formati e finiture per indoor e outdoor.

//

The beauty of the territories of the region Provence has inspired several artists and writers, including famous one like Dante Alighieri. In this sense, Ceramica Rondine decided to create a new series of stone-effect called Provence available in four colours and different sizes, perfect for both in and outdoor environment.

Au cours des années, la région Provence a inspiré plusieurs artistes et écrivains, tels que Dante Alighieri. La beauté de ses territoires nous a inspirés, à tel point que nous avons décidé de lui consacrer une série de grès cérame effet pierre: la série Provence, disponible en quatre couleurs et différents formats, parfait tant pour l'extérieur que pour l'intérieur.

Im Laufe der Jahre hat die Provence mehrere Künstler und Schriftsteller inspiriert, darunter Dante Alighieri. Die Schönheit seiner Gebiete hat uns auch so sehr inspiriert, dass wir beschlossen haben, ihm eine Reihe von Steinzeug mit Stein-Effekt-Porzellan zu widmen. Genauso wurde die Provence geboren, vorrätig in vier Farben und verschieden Formaten, perfekt für innere und außen Umgebungen.



GRES PORCELLANATO SMALTATO
GLAZED PORCELAIN STONEWARE
GRES CERAME EMAILLE
GLASIERTESFEINSTEINZEUG

OUT **h20**

20 mm



60x100 rett.
24"x39 1/2" rect.

8,5 mm



30,5x60,5
12"x24"

STRONG



20,3x40,6
8"x16"



20,3x20,3
8"x8"

IN **8,5 mm**



100x100 rett.
39 1/2"x39 1/2" rect.



60x120 rett.
24"x48" rect.



60x60 rett.
24"x24" rect.



30x60 rett.
12"x24" rect.

Provence
The colors



Provence
Grey



floor
Provence - Grey 30x60



floor
Provence - Grey 60x120



floor
Provence - Grey 20,3x40,6 + 20,3x20,3 STRONG

grey



■ M409
J89578
100x100 rett. (39 1/4"x39 1/4") rect.



■ M395
J89408
60x120 rett. (24"x48") rect.



■ M345
J89416
60x60 rett. (24"x24") rect.



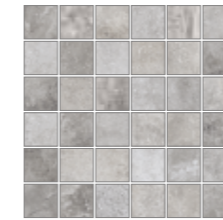
■ M317
J89420
30x60 rett. (12"x24") rect.



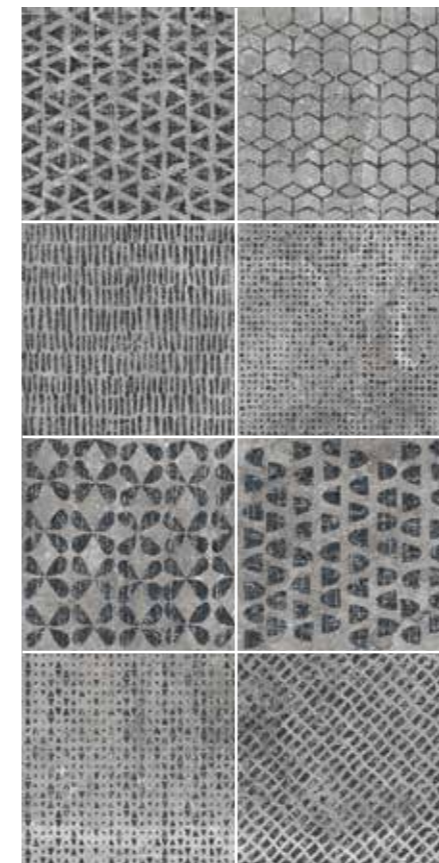
■ M614
J89586 Muretto
30x60 (12"x24")



■ M684
J89582 Spaccatella
30x30 (12"x12")



■ M652
J89590 Mosaico
30x30 (12"x12")



◆ C808
J89594 Metal Chic 8 pz.
30x30 (12"x12")



■ M553
J89542
60x100 rett. (24"x39 1/4") rect.



■ M317
J89555 STRONG
30,5x60,5 (12"x24")



■ M293
J89546 STRONG
20,3x40,6 (8"x16")



■ M293
J89550 STRONG
20,3x20,3 (8"x8")

grey sviluppo grafico 60x120 rett. (24"x48") rect.



12 100x100

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x120

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

34 60x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

68 30x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

25 20,3x40,6

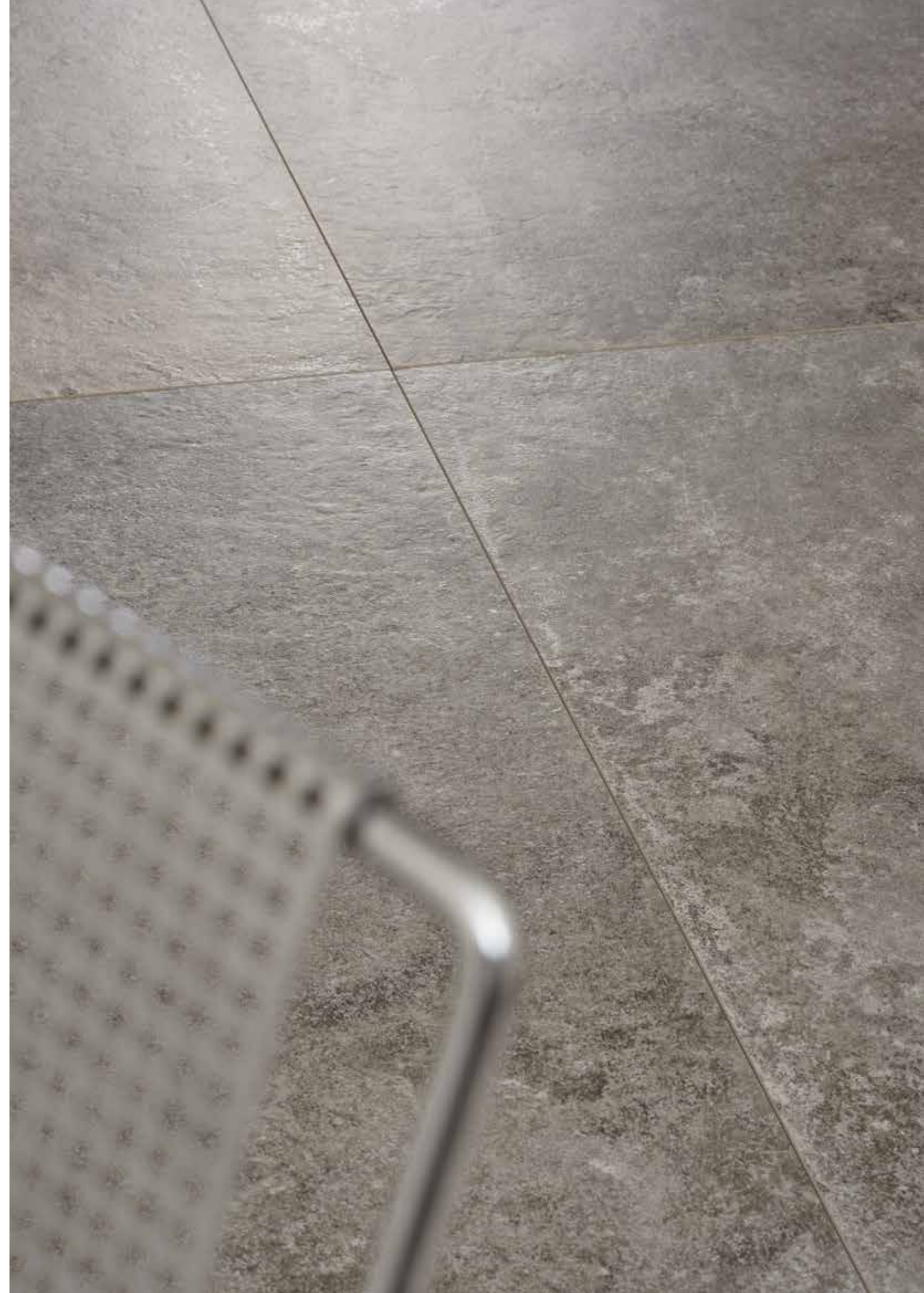
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

50 20,3x20,3

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x100 h20

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER



Provence
Light Grey



wall
Provence - Light Grey 30x60
Provence - Light Grey Metal Chic 30x30

floor
Provence - Light Grey Metal Chic 30x30



wall
Provence - Light Grey 30x60

floor
Provence - Light Grey 60x60



floor
Provence - Light Grey 20,3x40,6 + 20,3x20,3 STRONG
Provence - Light Grey 60x100 H20

light grey



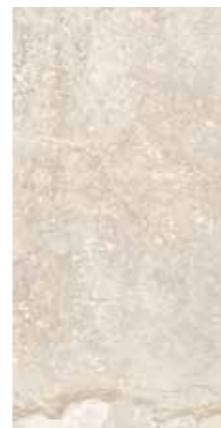
■ M409
J89579
100x100 rett. (39 1/4"x39 1/4") rect.



■ M395
J89409
60x120 rett. (24"x48") rect.



■ M345
J89417
60x60 rett. (24"x24") rect.



■ M317
J89421
30x60 rett. (12"x24") rect.



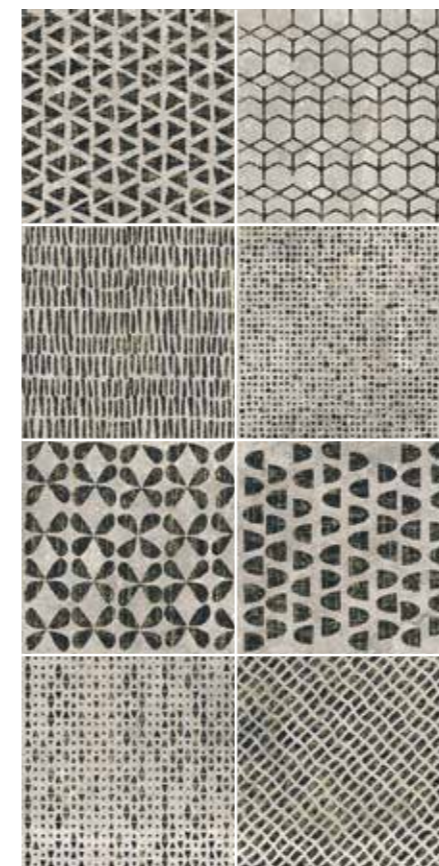
■ M614
J89587 Muretto
30x60 (12"x24")



■ M684
J89583 Spaccatella
30x30 (12"x12")



■ M652
J89591 Mosaico
30x30 (12"x12")



◆ C808
J89595 Metal Chic 8 pz.
30x30 (12"x12")



h20

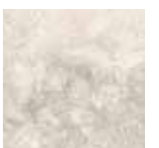
■ M553
J89543
60x100 rett. (24"x39 1/4") rect.



■ M317
J89556 STRONG
30,5x60,5 (12"x24")



■ M293
J89547 STRONG
20,3x40,6 (8"x16")



■ M293
J89551 STRONG
20,3x20,3 (8"x8")

light grey sviluppo grafico 60x120 rett. (24"x48") rett.



12 100x100

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x120

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

34 60x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

68 30x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

25 20,3x40,6

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

50 20,3x20,3

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x100 h20

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER



Provence
Cream



wall
Provence - Cream Spaccatella 30x30



BAKERY

LABELS & BADGES

wall
Provence - Cream Spaccatella 30x30

floor
Provence - Cream 60x120



floor
Provence - Cream 20,3x40,6 + 20,3x20x3 STRONG

cream



■ M409
J89577
100x100 rett. (39 1/4"x39 1/4") rect.



■ M395
J89407
60x120 rett. (24"x48") rect.



■ M345
J89415
60x60 rett. (24"x24") rect.



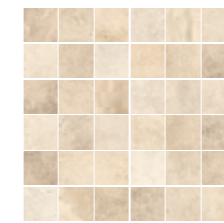
■ M317
J89419
30x60 rett. (12"x24") rect.



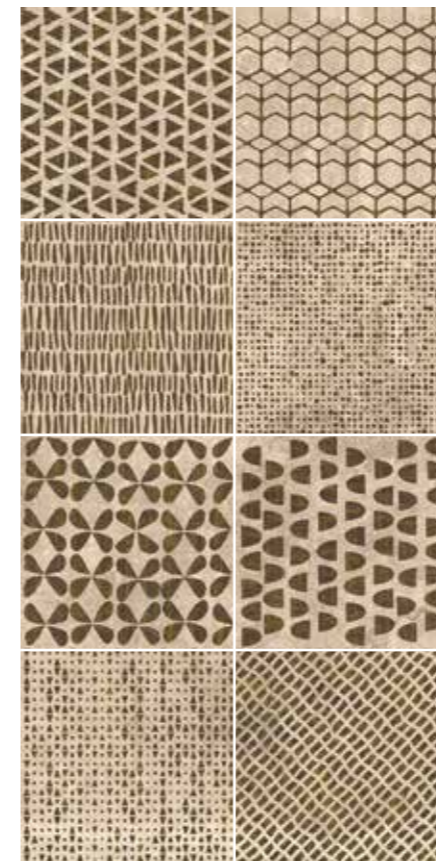
■ M614
J89585 Muretto
30x60 (12"x24")



■ M684
J89581 Spaccatella
30x30 (12"x12")



■ M652
J89589 Mosaico
30x30 (12"x12")



◆ C808
J89593 Metal Chic 8 pz.
30x30 (12"x12")



h20

■ M553
J89541
60x100 rett. (24"x39 1/4") rect.



■ M317
J89554 STRONG
30,5x60,5 (12"x24")



■ M293
J89545 STRONG
20,3x40,6 (8"x16")



■ M293
J89549 STRONG
20,3x20,3 (8"x8")

cream sviluppo grafico 60x120 rett. (24"x48") rett.



12 100x100

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x120

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

34 60x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

68 30x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

25 20,3x40,6

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

50 20,3x20,3

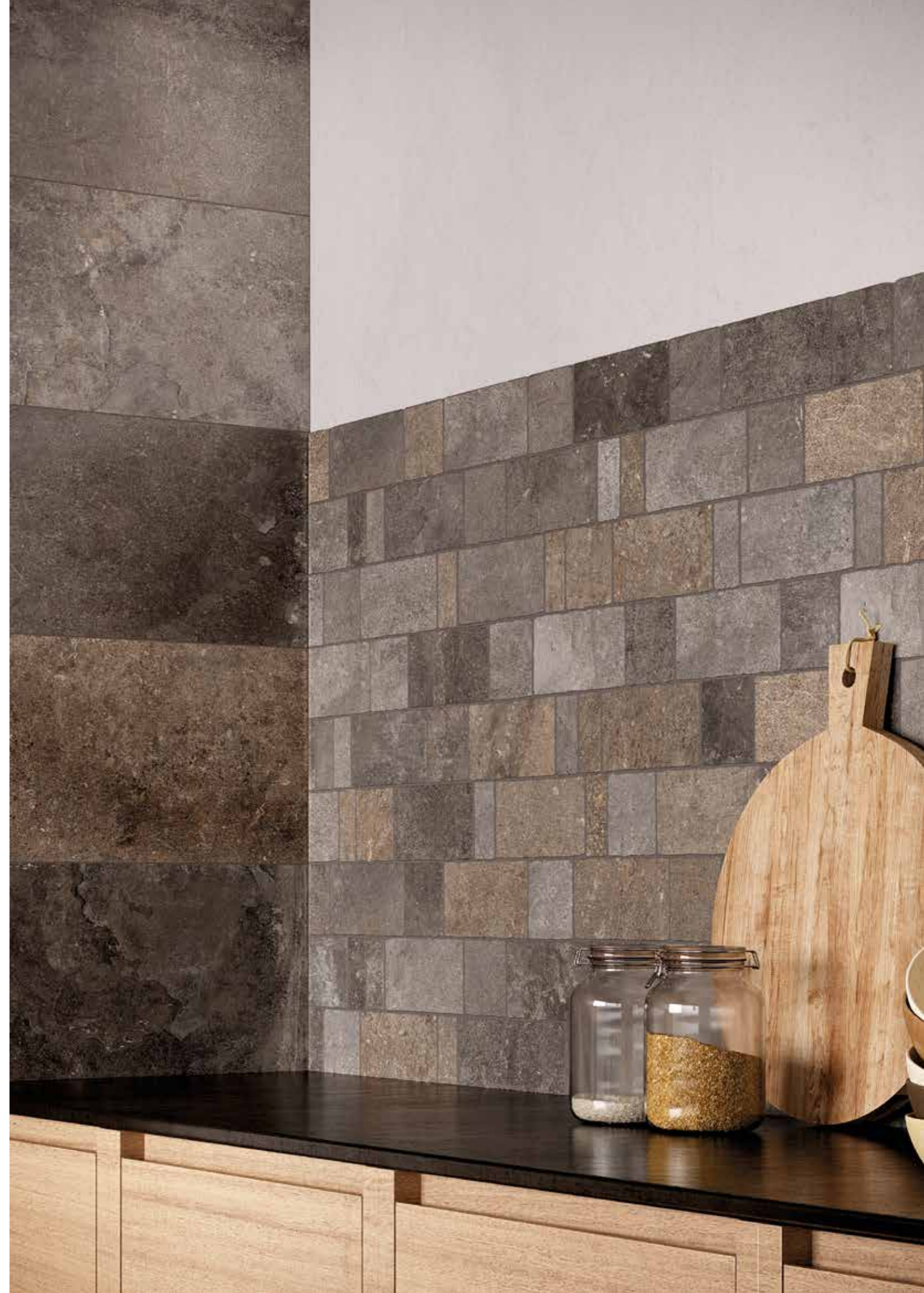
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x100 h20

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER



Provence
Multicolor



wall
Provence - Multicolor Muretto 30x60
Provence - Multicolor 30x60



wall
Provence - Multicolor Muretto 30x60
Provence - Multicolor 30x60

floor
Provence - Multicolor 60x120



multicolor



■ M409
J89580
100x100 rett. (39 1/4"x39 1/4") rect.



■ M395
J89410
60x120 rett. (24"x48") rect.



■ M345
J89418
60x60 rett. (24"x24") rect.



■ M317
J89422
30x60 rett. (12"x24") rect.



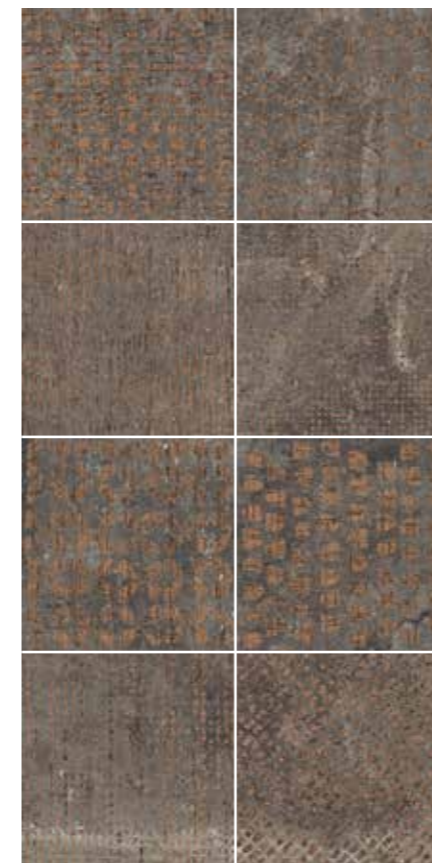
■ M614
J89588 Muretto
30x60 (12"x24")



■ M684
J89584 Spaccatella
30x30 (12"x12")



■ M652
J89592 Mosaico
30x30 (12"x12")



◆ C808
J89596 Metal Chic 8 pz.
30x30 (12"x12")



h20

■ M553
J89544
60x100 rett. (24"x39 1/4") rect.



■ M317
J89557 STRONG
30,5x60,5 (12"x24")

multicolor sviluppo grafico 60x120 rett. (24"x48") rett.



12 100x100

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x120

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

34 60x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

68 30x60

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

25 20,3x40,6

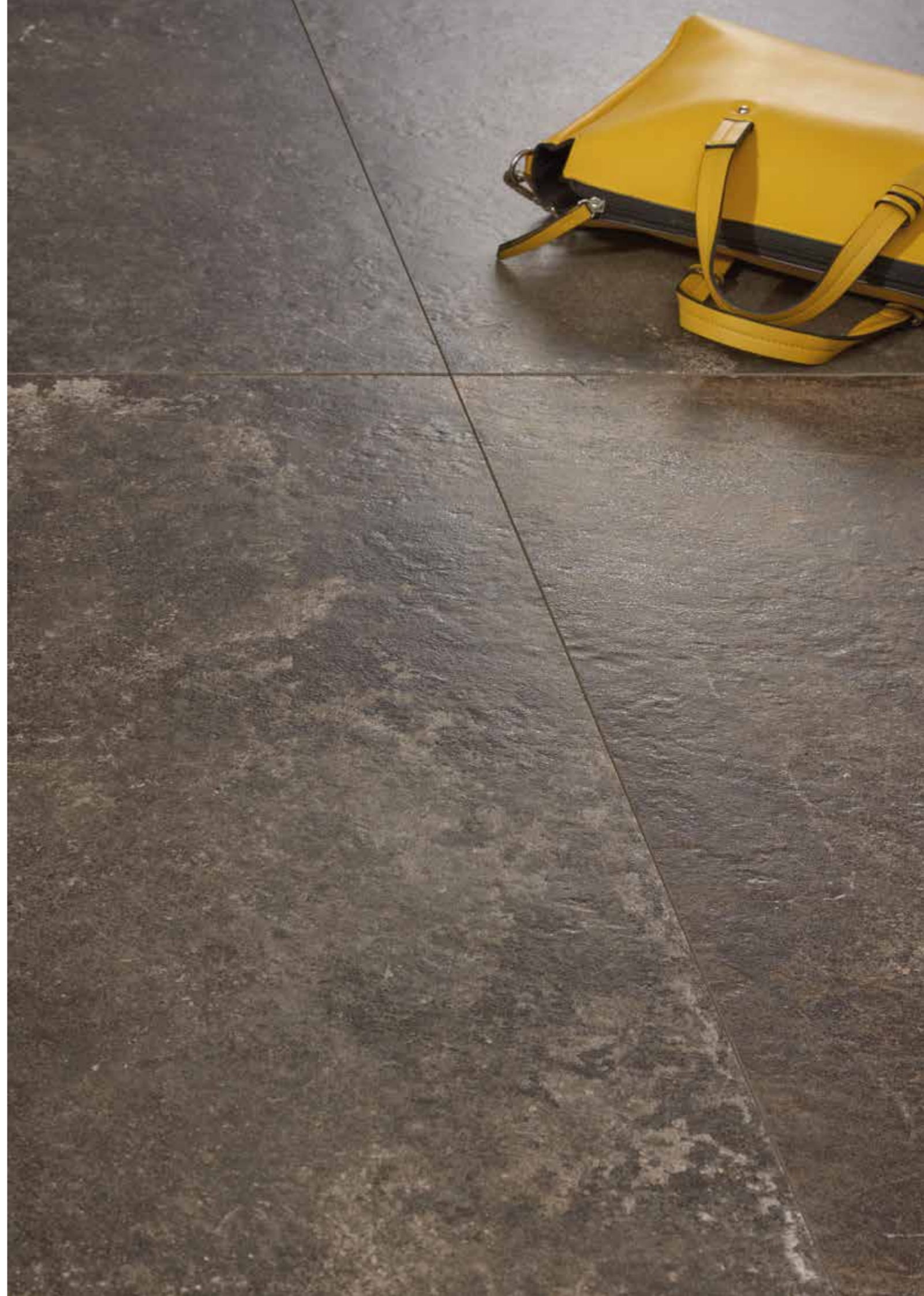
GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER









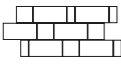








50 20,3x20,3

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER

17 60x100 h20

GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER



		GREY	LIGHT GREY	CREAM	MULTICOLOR
	60x100 rett. 24"x39 1/2" rect. h20 20 mm	J89542	J89543	J89541	J89544
	100x100 rett. 39 1/2"x39 1/2" rect. 8,5 mm	J89578	J89579	J89577	J89580
	60x120 rett. 24"x48" rect. 8,5 mm	J89408	J89409	J89407	J89410
	60x60 rett. 24"x24" rect. 8,5 mm	J89416	J89417	J89415	J89418
	30x60 rett. 12"x24" rect. 8,5 mm	J89420	J89421	J89419	J89422
	30,5x60,5 12"x24" STRONG STRONG 8,5 mm	J89555	J89556	J89554	J89557
	20,3x40,6 8"x16" STRONG STRONG 8,5 mm	J89546	J89547	J89545	-
	20,3x20,3 8"x8" STRONG STRONG 8,5 mm	J89550	J89551	J89549	-
	Muretto 30x60 12"x24" 8,5 mm	J89586	J89587	J89585	J89588
	Spaccatella 30x30 12"x12" 8,5 mm	J89582	J89583	J89581	J89584
	Mosaico 30x30 12"x12" 8,5 mm	J89590	J89591	J89589	J89592
	Metal Chic 8 pezzi 30x30 12"x12" 8,5 mm	J89594	J89595	J89593	J89596
	Battiscopa 7,5x60 3"x24" 8,5 mm	J89598	J89599	J89597	J89600
	Gradino + Toro 33x120x4 13"x48"x1 1/2" 8,5 mm	J89602	J89603	J89601	J89604
	Angolo + Toro Dx 33x120x4 13"x48"x1 1/2" 8,5 mm	J89606	J89607	J89605	J89608
	Angolo + Toro Sx 33x120 13"x48"x1 1/2" 8,5 mm	J89610	J89611	J89609	J89612
	Elem. a L Monolitico 15,5x30x4 6"x12"x1 1/2" 8,5 mm	J89878	J89879	J89877	-

Contributo spese imballo € 35,00/pal (netto) per formato 100x100 sp. 8,5 mm - Packing charges € 35,00/pal (net) for size 100x100 th. 8,5 mm










FORMATO SIZE	SPESS. THICKN.	PZ/BOX	M²/BOX	KG/M²	BOX/PALLET	M²/PALLET	KG/PALLET	CODICE PREZZO
	60x100 rett. 24"x39 1/2" rect. h20 20 mm	1	0,60	40,00	48	28,80	1152	■ M553
	100x100 rett. 39 1/2"x39 1/2" rect. 8,5 mm	2	2,00	20,00	24	48,00	960	■ M409
	60x120 rett. 24"x48" rect. 8,5 mm	2	1,44	19,32	32	46,08	890,56	■ M395
	60x60 rett. 24"x24" rect. 8,5 mm	3	1,08	19,07	40	43,20	824	■ M345
	30x60 rett. 12"x24" rect. 8,5 mm	7	1,26	19,04	48	60,48	1152	■ M317
	30,5x60,5 12"x24" STRONG STRONG 8,5 mm	7	1,29	19,07	48	61,92	1180,8	■ M317
	20,3x40,6 8"x16" STRONG STRONG 8,5 mm	13	1,07	18,97	72	77,04	1461,6	■ M293
	20,3x20,3 8"x8" STRONG STRONG 8,5 mm	30	1,24	18,10	60	74,40	1347	■ M293
	Muretto 30x60 12"x24" 8,5 mm	4	-	-	-	-	-	■ M614
	Spaccatella 30x30 12"x12" 8,5 mm	6	-	-	-	-	-	■ M684
	Mosaico 30x30 12"x12" 8,5 mm	6	0,54	17,60	60	32,40	570	■ M652
	Metal Chic 8 pezzi 30x30 12"x12" 8,5 mm	8	-	-	-	-	-	◆ C808
	Battiscopa 7,5x60 3"x24" 8,5 mm	12	-	-	-	-	-	● P070
	Gradino + Toro 33x120x4 13"x48"x1 1/2" 8,5 mm	2	-	-	-	-	-	● P736
	Angolo + Toro Dx 33x120x4 13"x48"x1 1/2" 8,5 mm	1	-	-	-	-	-	● P772
	Angolo + Toro Sx 33x120 13"x48"x1 1/2" 8,5 mm	1	-	-	-	-	-	● P772
	Elem. a L Monolitico 15,5x30x4 6"x12"x1 1/2" 8,5 mm	8	-	-	-	-	-	● P148

Contributo spese imballo € 20,00/pal (netto). - Packing charges € 20,00/pal (net)

										
0,1%	A • HA • LA	OK	>45 N/mm²	7	5	Classe IV	Classe V	Dcof: > 0,42 Pendulum: 25 < x < 35	Dcof: > 0,42 Pendulum: Dry/Wet > 36	






Caratteristiche tecniche

Technical properties

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL PROPERTY CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN	METODO DI PROVA TESTING METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFNORMEN	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE
 Assorbimento d'acqua Water Absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,5%
 Resistenza a basse/alte concentrazioni di acidi/alcali Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to low/high concentrations of alkalis and acids Resistance to household chemical products and swimming pool additives Résistance à faibles/ fortes concentrations d'acides et d'alcalis Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscine Chemikalien beständigkeit und gegen haushaltschemikalien und badewasserzusätze	UNI EN ISO 10545-13	Classe dichiarata Classe minima B Declared class Minimum class B Classe déclarée Minimum classification B Angegebenen Klasse Mindestklasse B
 Resistenza alla flessione Bending Strength Résistance à la flexion Bruchlast	UNI EN ISO 10545-4	R > 35 N / mm ² S > 700 N (spessore < 7,5 mm) S > 1300 N (spessore ≥ 7,5 mm)
 Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie. Samples must not show alterations on the surface. Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d'altérations considérables sur la surface. Die Muster nussen keine Bruch oder Schäden auf dem Oberfläche presentieren.
 Durezza di Mohs Hardness in Mohs degrees Dureté de Mohs Ritzhärte nach Mohs	UNI EN 101	≥ 5° Mohs
 Resistenza alle macchie Stain resistant Resistance aux taches Fleckbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-14	Classe > 3 Class > 3 Classe > 3 Klasse > 3
 Resistenza all'abrasione superficiale Superficial abrasion resistance Resistance à la abrasion superficielle PEI Klassifizierung	Classificazione Interna Internal Classification System	Classi di abrasione da I a V Abrasion class from I to V Classe d'abrasion de I à V Abriebklassen I bis V
 Resistenza all'abrasione profonda Deep abrasion resistance Résistance à l'abrasion profonde Tiefenverschleiß	UNI EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³
 Resistenza allo scivolamento (coefficiente di attrito) Slip resistance (coefficient of friction) Résistance au glissement (coefficient de friction) Rutschfestigkeit (Reibungskoeffizient)	DIN 51130 DIN 51097 B.C.R.A. Rep. CEC/81 Dcof ANSI A137.1:2012 BS 7976-2 (pendulum)	Valore dichiarato Declared value Valeur déclarée Wertangabe μ > 0,40 > 0,42 0-24 Scivoloso Slippery Glissant Rutschig 25-35 Scivolosità moderata Moderately slippery Glissance modérée Großer Hafttriebwert >36 Basso rischio scivolamento Low slipping risk Risque de glissement faible Sehr Großer Hafttriebwert

Caratteristiche tecniche

Technical properties

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL PROPERTY CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN	METODO DI PROVA TESTING METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFNORMEN	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE			
		N < 7 cm	7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm	
		(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
 Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite		± 0,5 (*)	± 0,9 (*)	± 0,6 (*)	± 2,0 (*)
 Spessore Thickness Épaisseur Dicke		± 0,5 (*)	± 0,5 (*)	± 0,5 (*)	± 0,5 (*)
 Rettilineità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des bords Geradheit der kanten	ISO 10545-2	n.a. (***)	± 0,75 (***)	± 0,5 (***)	± 1,5 (***)
 Ortogonalità Squareness Rectangularité Rechtwinkligkeit		n.a. (****)	± 0,75 (****)	± 0,5 (****)	± 2,0 (****)
 Planarità Planarity Planéité de surface Ebenflächigkeit		c.c. / n.a e.c. / n.a w. / n.a	c.c. ± 0,75 e.c. ± 0,75 w. ± 0,75	c.c. ± 0,5 e.c. ± 0,5 w. ± 0,5	c.c. ± 2,0 e.c. ± 2,0 w. ± 2,0

(*) Deviazione ammissibile, in % oppure mm, della dimensione media di ogni piastrella (2 oppure 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione (W).

(*) The permissible deviation, in % or mm, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from work size (W).

(*) Écart admissible, en % ou en mm, de la taille moyenne de chaque carreau (2 ou 4 faces) par rapport à la dimension de fabrication (W).

(*) Zulässige Abweichung der durchschnittlichen Größe jeder Fliese (2 oder 4 Seiten) in % oder mm vom Herstellungsmaß (W).

(**) Deviazione ammissibile, in % oppure mm, dello spessore medio di ogni piastrella dallo spessore riportato nella dimensione di fabbricazione (W).

(**) The permissible deviation, in % or mm, of the average thickness for each tile from the work size (W).

(**) Écart admissible, en % ou en mm, de l'épaisseur moyenne de chaque carreau par rapport à l'épaisseur indiquée dans la dimension de fabrication (W).

(**) Zulässige Abweichung der durchschnittlichen Dicke jeder Fliese in % oder mm von der in der Herstellungsabmessung (W) angegebenen Dicke.

(***) Deviazione massima ammissibile di rettilineità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(***) The maximum permissible deviation from straightness, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W).

(***) Écart de rectitude maximum admissible, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication (W) correspondantes.

(***) Maximal zulässige Geradheitsabweichung in % oder mm in Bezug auf die entsprechenden Fertigungsabmessungen (W).

(****) Deviazione massima ammissibile di ortogonalità, in % oppure in mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(****) The maximum permissible deviation from rectangularity, in % or mm, related to the corresponding work size (W).

(****) Écart d'orthogonalité maximum admissible, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication (W) correspondantes.

(****) Maximal zulässige Abweichung der Orthogonalität in % oder in mm in Bezug auf die entsprechenden Herstellungsabmessungen (W).

c.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

c.c. The maximum permissible deviation from centre curvature, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W).

c.c. Écart maximum admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée en fonction des dimensions de fabrication (W).

c.c. Maximal zulässige Abweichung der Krümmung des Mittelpunkts in % oder mm in Bezug auf die Diagonale, berechnet nach den Herstellungsmaßen (W).

e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W).

e.c. Écart maximum admissible de la courbure du coin, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication (W).

e.c. Écart maximum admissible de la courbure du coin, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication (W).

e.c. Maximal zulässige Abweichung der Krümmung der Ecke in % oder mm von den Herstellungsmaßen (W).

w. Deviazione massima ammissibile dello svergiamento, in % o mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

w. The maximum permissible deviation from warpage, in % or mm, related to diagonal calculated from the work size (W).

w. Écart de gauchissement maximum admissible, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée en fonction des dimensions de fabrication (W).

w. Maximal zulässige Verzugsabweichung in % oder mm in Bezug auf die Diagonale, berechnet nach den Abmessungen von Herstellung (W).

Le caratteristiche tecniche indicate nei cataloghi di linea e nel Catalogo Generale, e in qualsiasi documento di promozione commerciale di ITALCER S.p.A., hanno lo scopo di dare un'indicazione dei valori riscontrati nei vari lotti e nelle varie tonalità del prodotto, pertanto differenze rispetto a tali valori indicativi non possono essere oggetto di contestazione.

All technical features stated in leaflets, in master brochure and in merchandising of ITALCER S.p.A. are meant to be an indication of an average of figures recorded within a span determined by international law) in several production runs, therefore a slight discrepancy in quality figures of a certain batch in relation to these figures cannot be considered a production failure.

Les caractéristiques techniques mentionnées dans les catalogues de ligne et dans le catalogue général et dans tous les documents de promotion commerciale de ITALCER S.p.A. ont le but de fournir une indications des valeurs rencontrés dans les différents lots et dans les différentes tonalités du produit et donc les différences par rapport à ces valeurs indicatives ne peuvent pas faire l'objet des réclamations.

Die in den Linienkatalogen und im Gesamtkatalog sowie in den Werbepublikationen für ITALCER S.p.A. angegebenen technischen Merkmale sollen einen Hinweis auf die Werte geben, die in den verschiedenen Chargen und in den verschiedenen Produktfarben gefunden wurden, weshalb sich diese unterscheiden Richtwerte können nicht bestritten werden.



Piastrella uniforme
Tiles with uniform appearance
Carreaux avec une apparence uniforme
Einheitliche fliese



Piastrella con leggera variazione di tono e grafica
Tiles with slight shade and graphic variation
Carreaux avec faible différence de nuance et structure
Fliese mit einer leichten Abänderung des tons und grafik



Piastrella con discreta variazione di tono e grafica
Tiles with moderate shade and graphic variation
Carreaux avec moderate différence de nuance et structure
Fliese mit einer moderat Abänderung des tons und grafik



Piastrella con notevole variazione di tono e grafica
Tiles with huge variation of shade and graphic
Carreaux avec une considerable difference de nuance et structure
Fliese mit einer beträchtlich Abänderung des tons und der grafik.

Legenda

Legend



Piastrelle indicate per pavimenti
Tiles specifically used for floors
Carreaux pour carrelages de sol
Bodenfliesen



Piastrelle indicate per rivestimenti interni
Tiles specifically used for wall coverings
Carreaux pour faïences
Wandfliesen für den Innenbereich



Piastrelle indicate per abitazioni residenziali
Tiles for dwelling houses
Carreaux pour habitations résidentielles
Fliesen für den Wohnbereich



Piastrelle particolarmente indicate per l'esterno
Tiles especially suitable for outdoor applications
Carreaux particulièrement indiqués pour application à l'extérieur
Besonders für Aussenbereiche geeignete Fliesen



Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico leggero
Tiles suitable for low traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux à piétinement léger
Für Bodenbeläge in Bereichen mit gewöhnlicher Begehungsfrequenz und Schleifschmutz



Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico pesante
Tiles suitable for heavy traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux à piétinement lourd
Fliesen für Bereiche, die starker Begehung ausgesetzt sind



A company part of:
ITALCER
GROUP





ITALCER S.p.A.
Via Emilia Ovest 53/A - 42048 Rubiera (RE) - Italy
Tel. +39 0522 625111 - Fax +39 0522 625160
P. IVA 00142060359

